

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 16 (1943)

**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Sektionsmitteilungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SEKTIONSMITTEILUNGEN

Zentralvorstand des EPV, offizielle Adresse: Sekretariat, Schrennengasse 18  
Zürich 3, Tel. E. Abegg, Geschäftszeit 5 89 00, Privat 7 34 00, Postcheck VIII 25090

### Sektion Aarau

W. Schenk, Zieglistr. 37, Aarau, Telephon Geschäft 2 11 12, Postcheck VI 5178

Offizielle Adresse:

### Bericht über die Generalversammlung vom 9. Januar 1943:

Die leider nur schwach besuchte Generalversammlung nahm unter Leitung des abtretenden Präsidenten, Herrn Lt. Regenass, einen flotten Verlauf. Neben den üblichen Traktanden war der Vorstand neu zu bestellen. Die Kameraden Lt. Regenass und Kpl. Ramser erklärten ihren Rücktritt. Für ihre geleistete Arbeit sei ihnen auch an dieser Stelle bestens gedankt.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident:	Wm. Schenk Wilhelm;
Vizepräsident:	Gfr. Meister Rudolf;
Aktuar:	Pi. Rist Paul;
Kassier:	Pi. Jenny Fritz;
Materialverwalter:	Tfs. Hächler Arnold.

Der **Mitgliederbeitrag** wurde auf Fr. 4.— festgesetzt. Der Kassier bittet alle Kameraden, den Beitrag pro 1943 möglichst bald auf unser Postcheckkonto VI 5178 einzuzahlen.

### Morsekurse:

Der Vorstand empfiehlt allen Kameraden die Teilnahme an den im Rahmen des Vorunterrichtes durchgeführten Morsekurse, die im Pestalozzischulhaus in Aarau stattfinden.

Für Anfänger: Jeden Montag und Dienstag von 1900—2000 Uhr.

Fortgeschrittene 1, 40—50 Zeichen/Min.: jeden Mittwoch von 1900—2000 Uhr.

Fortgeschrittene 2, 50—70 Zeichen/Min.: jeden Mittwoch von 2000—2100 Uhr.

### Einladung:

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird der Stamm nicht mehr allwöchentlich durchgeführt. Am Samstag, 6. Februar, um 2000 Uhr, treffen wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein im Bahnhoffbuffet 1. Stock. Der Abend soll vornehmlich der Pflege der Kameradschaft dienen. Auf dem Programm steht ein Zimmerschiessen mit Kleinkalibergewaffen; den besten Schützen winken einige schöne Preise. Wir bitten alle Kameraden um rege Teilnahme an dieser Veranstaltung.

Der Vorstand.

### Sektion Basel

Fritz Brotschin, In den Ziegelhöfen 169, Basel, Tel. 3 35 08, Postcheck V 10240

Offizielle Adresse:

### Halbtägige Exkursion:

Samstag, den 13. Februar, nachmittags: Besichtigung der Metallwerke Dornach A.-G.

Abfahrt von Aeschenplatz 1400 Uhr.

Damit die Geschäftsleitung der Metallwerke Dornach über die ungefähre Anzahl der Besucher informiert werden kann, sind alle, die an der Exkursion teilnehmen wollen, dringend gebeten, sich bis **Mittwochabend, den 10. Februar, schriftlich oder telephonisch (3 35 08) bei Fritz Brotschin, in den Ziegelhöfen 169, zu melden.**

### Morsekurse für Aktivmitglieder:

Es werden vorläufig zwei verschiedene Kurse durchgeführt, der eine für solche, die Schwierigkeiten bei der Erfüllung der vorgeschriebenen Mindestleistung von 40 Zeichen pro Minute haben, der andere für Anwärter auf den Goldenen

Blitz. Beide Kurse finden am Freitag im Schulhaus «Mücke», Naturkundesaal, Parterre, statt, erstmals am 22. Januar.

1. Kurs (bis 40 Zeichen/Min.) 1900—2030 Uhr.
2. Kurs (Goldener Blitz) 2030—2200 Uhr.

### Morsekurse im Rahmen des militärischen Vorunterrichts:

Zur Orientierung unserer Mitglieder geben wir nachfolgend den Stundenplan bekannt. Alle diese Kurse finden im Schulhaus «Mücke» statt.

Montag 1900—2030 A. 1 im Parterre, B. 1 im ersten Stock.

Montag 2030—2200 A. 2 im Parterre, C. 1 im ersten Stock.

Donnerstag 1900—2030 A. 3 im Parterre, B. 2 im ersten Stock.

Donnerstag 2030—2200 A. 4 im Parterre, C. 2 im ersten Stock.

Freitag 1900—2030 B. 3 im ersten Stock.

Freitag 2030—2200 A. 5 im ersten Stock.

W. K.

### Sektion Schaffhausen

Offizielle Adresse: Pl. Bolliger, Rosenbergstrasse 18, Buchthalen, Telephon Geschäft 5 30 21, Postcheck VIIIa 1661

Geschätzte Kameraden!

Wie wir bereits in der letzten Nr. des «Pionier» veröffentlichten, findet unsere

### Generalversammlung am 6. Februar, 2000 Uhr,

im Rest. Falken (Saal)

statt. Aus Sparmassnahmen werden wir keine persönlichen Einladungszirkulare versenden und geben nun die Traktanden nachstehend bekannt.

1. Appell.
2. Protokoll.
3. Mutationen.
4. Jahresbericht.
5. Bericht des Kassiers.
6. Bericht des Verkehrsleiters.
7. Festsetzung der Jahresbeiträge.
8. Wahlen.
9. Tätigkeitsprogramm.
10. Verschiedenes.

In Anbetracht der wichtigen Traktanden (Neuwahlen) fordern wir sämtliche Mitglieder auf, die Versammlung wenn irgendmöglich zu besuchen.

Kameraden, bezeugt Euer Interesse an unserem Verbande durch zahlreiches Erscheinen, dadurch würdigte Ihr die Arbeit des Vorstandes.

### Funkerkurse:

Auch an die Jungmitglieder geht die freundliche Einladung, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Wegen Kohlenknappheit konnte das Bachschulhaus nicht geheizt werden und die Kurse mussten deshalb in das Kantonsschulhaus, das uns in zuvorkommender Weise zur Verfügung gestellt wurde, verlegt werden.

Am 12. Januar konnte unser Kursleiter, unter Mithilfe der Kameraden Gfr. Hess Max und Gfr. Windler Bernhard einen Funkerkurs in Stein am Rhein gründen. 18 Jünglinge haben sich zu diesem Kurse angemeldet, der jeden Dienstag von

## Apparatenkenntnis

Die Broschüre «Apparatenkenntnis für die Tf-Mannschaften aller Truppengattungen» kann zum Preise von Fr. 1.50 (plus 10 Rp. Porto) bei der Redaktion des «PIONIER» bezogen werden (Postcheck VIII 15666).

2000—2130 Uhr durchgeführt wird. Weitere Anmeldungen nimmt der Kursleiter entgegen. Unser langjähriges Aktivmitglied, Gfr. Hess, Fk. Kp., konnte als Kursleiter gewonnen werden. Wir wünschen ihm guten Erfolg.

#### Verschiedenes:

Unser Verkehrsleiter, Herr Lt. Bartholdi, ist zum Oblt. befördert worden, wozu wir ihm die besten Glückwünsche entbieten.

-Bo-

#### Sektion Solothurn

Offizielle Adresse: Allmendstrasse 53, Solothurn, Tel. Geschäft 22721 (Gfr. Vetterli), Privat 22167, Postcheck Va 933

#### Programm für den Monat Februar:

Im Uebungslokal (Zimmer Nr. 35) der alten Kantonsschule Solothurn finden folgende Kurse statt:

*Jeden Mittwoch, 1930—2100 Uhr:*

Morsekurs für Funker aller Waffen.

*Jeden Freitag, 1845—2100 Uhr:*

Morsekurs für Jungmitglieder im Rahmen des militärischen Vorunterrichtes.

Für die Jungmitglieder in Balsthal und Gerlafingen finden die Morsekurse an den von den Kursleitern festgesetzten Wochentagen statt.

*Freitag, den 5. Februar, 1930—2100 Uhr, alte Kantonsschule Solothurn, Zimmer Nr. 32:*

Orientierungsausbend über die K-Geräte mit anschliessender Gruppeneinteilung für die verschiedenen im Verlaufe des Februars stattfindenden Verkehrsübungen. Leiter Herr Oblt. Hefermehl. — Anschliessend: *Monatshock* in der «Metzgerhalle» Solothurn.

Wir fordern alle Kameraden (Funker und Telegräphler) einschliesslich Jungmitglieder auf, diesen Abend und die nachstehend aufgeföhrten Verkehrsübungen zahlreich zu besuchen.

*Mittwoch, den 10. Februar, 2000 Uhr:*

Verkehrsübung mit Funkerkurs Gerlafingen.

*Montag, den 15. Februar, 2000 Uhr:*

Verkehrsübung mit dem Funkerkurs Balsthal (Standort der Fk. Sta. in Oensingen).

*Dienstag, den 23. Februar, 2000 Uhr:*

Verkehrsübung mit dem Funkerkurs Grenchen.

*Samstag, den 27. Februar:*

*Felddienstübung mit 4 K-Geräten.* Besammlung 1430 Uhr bei der Post Industriequartier. Tenue: Zivilanzug, Marschschuhe. (Taschenlampen nicht vergessen!)

*Mittwoch, den 3. März, 2000 Uhr, im Saale unseres Stammlokales zur «Metzgerhalle» in Solothurn:*

Vortrag von Herrn Oberst i. Gst. Büttikofer, Instruktions-Offizier, über das Thema: «Kleinigkeiten aus dem militärischen Alltag». (Militärpädagogische Probleme.)

#### Mitgliederbeiträge:

Die grünen Einzahlungsscheine sind mit Rundschreiben Nr. 1 verschickt worden. Wir bitten alle Mitglieder, die Beiträge bis Ende Februar prompt einzuzahlen. Bis zu diesem Zeitpunkt nicht einbezahlte Beiträge werden per Nachnahme erhoben.

-Ve-

#### Weihnachtsfeier:

Am 19. Dezember 1942 fand in der «Metzgerhalle» in Solothurn die traditionell gewordene Weihnachtsfeier unserer Sektion statt, an welcher erstmals auch Angehörige unserer Mitglieder teilnahmen.

Der Anlass war sehr gut besucht und war von Kamerad Walter Schindler gediegen arrangiert. Ein reicher Gabentisch, der in verdankenswerter Weise auch von den am Erscheinen verhinderten Kameraden dotiert wurde, sorgte bei der Tom-

bola dafür, dass jedermann (und Lederfrau!) hübsche Andenken nach Hause tragen konnten.

Einen der Höhepunkte bildete zweifellos der Weiheakt unseres neuen Wahrzeichens, dass von Kamerad Josef Zutter sinnvoll konstruiert wurde und das fortan unseren Stammstisch in der «Metzgerhalle» zieren wird.

Gesang, Musik und Tanz kamen ergänzend zur Geltung. Der in angenehmer Kameradschaft verbrachte Abend bleibt allen in bester Erinnerung.

-th-

#### Sektion St. Gallen U. O. V.

Offizielle Adresse: Robert Würgler, Ruhbergstr. 57, St. Gallen, Tel. Geschäft 27414, Privat 23969

#### Uebungsprogramm:

a) für die Zimmerschiessübungen:

Montag, 8. 2. 43 Rest. Clubhaus 2000 Uhr.

Montag, 22. 2. 43 Rest. Clubhaus 2000 Uhr.

b) *Morsekurs:* jeden Montag ab 1930 im Prüfungszimmer Hauptpost, 3. Stock; jeden Donnerstag ab 1930 im Prüfungszimmer Hauptpost, 3. Stock.

Eingang beim Merkatorium benützen.

Wir machen alle Fk. auf obige Uebungsmöglichkeit aufmerksam, und erwarten rege Teilnahme, damit keiner die Uebung im Gehörablesen und Tasten verliert. Wir erinnern hauptsächlich alle Kameraden, die das Tempo 40 noch nicht einwandfrei abnehmen, an das ihnen durch die HH. Einheitskommandanten zugestellte Zirkularschreiben.

#### Armeemeisterschaft 1943, St. Gallen:

Vom Organisationskomitee der Schweiz. Armeemeisterschaften wurde unser Stammverein für die Mitarbeit aufgeboten. Das Datum der Durchführung ist voraussichtlich 26.—30. August. Um alle uns gestellten Aufgaben einwandfrei bewältigen zu können, benötigen wir alle Kameraden. Der Obmann hat dem Hauptverein die Mitarbeit aller Kameraden der Pionier-Sektion zugesichert. Näheres wird Ihnen voraussichtlich in nächster Zeit auf dem Zirkularwege mitgeteilt werden.

#### Bibliothek:

Allen Kameraden sei die reichhaltige Bibliothek unseres Hauptvereins in Erinnerung gerufen. Ausgabe von Büchern jeden 1. Donnerstag des Monats im Rest. Stadtbären.

#### Stamm:

Donnerstag, 4. Februar, im Stadtbären. Wir hoffen alle uns fast unkenntbar gewordenen Gesichter bei dieser Gelegenheit wieder einmal zu sehen.

#### Mitgliederwerbung:

Bringen Sie an unsere Veranstaltungen Kameraden, die bei uns Mitglied werden möchten, mit.

#### Hauptversammlung:

Im Monat Februar werden wir zu einer Hauptversammlung einladen, wir erwarten aus unserem Mitgliederkreis einen grösseren Aufmarsch als im letzten Jahr. Anträge sind uns sofort zuzustellen.

-Wg-

#### Sektion Winterthur

Offizielle Adresse: Ackeretstr. 22, Winterthur, Tel. Gesch. Zürich 23700 (Egli), Postcheck VIII b 1997

*Mitgliederbeiträge:* Aktive Fr. 5.—; Passive Fr. 4.—; Jungmitglied Fr. 3.—.

Wir bitten die Beiträge bis Ende Februar auf Postcheckkonto VIII b/1997 einzuzahlen. Freiwillige Beiträge in unbeschränkter Zahl und Höhe sind stets willkommen.

Für diejenigen Kameraden, denen die ganze Entrichtung des Beitrages eine allzustarke Belastung bringen sollte, besteht die Möglichkeit, ihre Verpflichtung in 2 Halbjahres-Raten abzutragen. In diesem Falle bitten wir um entsprechenden Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheines.

1. Halbjahresbeitrag fällig: Ende Februar;

2. Halbjahresbeitrag fällig: Ende Juli.

Durch pünktliche Einzahlung erspart Ihr dem Kassier unnütze Arbeit und Euch allfällige Nachnahmespesen.

**Morsekurse:** Von Dienstag bis Freitag finden im Altstadtschulhaus b/Stadthaus Kurse statt und zwar:

Dienstag: 1930—2100 Uhr, Tempo 25—30 Zeichen/Min. Fortgeschrittene Kl. I.

Mittwoch: 1830—2000 und 2000—2130 Uhr, Tempo 20—25 Zeichen/Min. Anfänger.

Donnerstag: 2000—2130 Uhr, Tempo 20—25 Zeichen/Min. Anfänger.

Freitag: 1915—2045 Uhr, Tempo 50—60 Zeichen/Min. Fortgeschrittene Kl. II.

Der Befehl des Generals vom 6. 12. 42 wird jedem Aktiv-Genie-Funker geläufig sein. Wer nicht 40 Zeichen/Min. sendet und empfängt, ist «reif», die freiwilligen Abendkurse, die von der Abt. f. Genie organisiert sind, zu besuchen. Schützt Euch daher rechtzeitig vor den in Aussicht gestellten Nachhilfekursen, die am Ablösungsdienst nicht angerechnet werden. Anmeldungen sind zu richten an: Kursleiter Kpl. Huber Kurt, Hegistrasse 20, Oberwinterthur.

#### EPV und UOV.

Wir machen an dieser Stelle wiederholt aufmerksam, dass unsere Mitglieder dank des kameradschaftlichen Entgegenkommens des Unteroffiz. Verein Winterthur Gelegenheit haben, an deren stets lehrreichen Veranstaltungen teilzunehmen. Nach Möglichkeit werden wir rechtzeitig darauf aufmerksam machen. Immer wird das aber nicht geschehen können, und so wäre es von Vorteil, wenn sich möglichst viele Kameraden jeweils am Donnerstag beim Stammtisch einfinden würden, um allfällige Neuigkeiten zu erfahren.

Damit der Vorstand orientiert ist, wer sich für die Veranstaltungen des UOV interessiert, ist es wünschenswert, dass Anmeldungen hierfür an den Sekretär I, F. Schulthess, Feldstrasse 28, gerichtet werden.

Schu.

#### Sektion Zürich

Offizielle Adresse: Postfach Fraumünster, Zürich, Tel. Lt. R. Maag, Geschäft 5 27 40, Privat 4 69 40, Postcheck VIII 15015

#### Kurzbericht über das Jahr 1942:

Die Tätigkeit unserer Sektion war im vergangenen Jahre wiederum sehr eingeschränkt. Der obligatorische Ablösungsdienst hielt ständig einen Teil unserer Mitglieder unter den Waffen, so dass es dem Vorstand fast unmöglich war, Vorträge oder andere Veranstaltungen zu organisieren. Trotzdem möchte ich nur kurz daran erinnern, dass unser Verband im Sommer eine interessante Reportage durchzuführen hatte. Die Aufgabe bestand darin, an der Thalwiler Regatta den Rennverlauf der sich auf einen ganzen Tag verteilenden Konkurrenzen ans Ziel zu übertragen. Die Funkverbindung wurde mit «K»-Geräten hergestellt. Als Begleitboot hatten wir eine «Schwalbe» zur Verfügung, auf deren Dach wir einen nicht gerade sturmfreien Standort gefunden hatten. Am Ziel hatten die Telegrafen-Pioniere ganze Arbeit getan, um den vielen hundert Zuschauern ein Miterleben aller Rennen zu ermöglichen. Die grosse Lautsprecheranlage funktionierte ausgezeichnet und der Zielreporter bewältigte seine schwere Aufgabe trotz starkem «Mikrophonieber» überraschend gut! Mit einem gemütlichen Hock wurde diese gelungene Veranstaltung abgeschlossen.

Für das Jahr 1943 haben wir einige prominente Persönlichkeiten für Vorträge und Filmvorführungen gewinnen können. Die diesbezüglichen Einladungen sind bereits an unsere Mitglieder gelangt. Wir bitten Sie an dieser Stelle nochmals, Talon 1, den Sie durch das betr. Zirkular vom 18. Jan. erhielten, uns sofort zuzuschicken.

#### Morsekurse:

Für Aktivfunker, die den Mindestanforderungen nicht entsprochen haben, wird nun jeweils Freitagabend, um 1900 Uhr, ein Morsekurs durchgeführt, der bis Ende Mai dauern soll.

Die erste Kursstunde fand Freitag, den 29. Januar, im Hirschengrabenschulhaus statt, wo er regelmäßig durchgeführt wird.

Für fortgeschrittene Funker aller Waffen ist ein Morsekurs vorgesehen, der eigentlich als «Trainingskurs» für den goldenen Blitz gedacht ist. Es ist uns gelungen, für diese Stunden einen hervorragenden Morselehrer zu gewinnen. Auch hat sich ein prominenter Ingenieur aus der Hochfrequenztechnik in verdankenswerter Weise zur Verfügung gestellt zur Leitung der technischen Ausbildung. Anmeldungen für diesen Trainingskurs bitten wir sofort an unseren Verkehrsleiter Funk Wm. Sulzer, Schaffhauserstr. 43, Zürich 6, zu richten. Eine erste Orientierung findet am 6. Februar statt. Auch dieser Kurs ist für Mitglieder des EPV Sektion Zürich gratis.

Für alle, die den «goldenen Blitz» erringen wollen, bietet sich also hier eine ausserordentlich günstige Gelegenheit, sich für diese Prüfung auf's Beste vorzubereiten.

#### Jahresbeitrag 1943:

Mit Rücksicht auf das monatliche Erscheinen des «Pionier» und aus andern Gründen mussten wir den Jahresbeitrag 1943 auf Fr. 6.50 für Aktiv-, Fr. 5.— für Passiv- und Fr. 3.— für Jungm'glieder festsetzen. Kameraden, erfüllt eure Pflicht und zahlt noch heute ein. Ihr erspart dem Kassier eine Mehrarbeit und euch die Nachnahmespesen.

Sta.

#### Stammtisch:

Wir erinnern unsere Kameraden daran, dass wir noch immer jeden Freitag abend zum Stamm im Restaurant Strohhof zusammenkommen. Ein vermehrter Besuch wäre wirklich wünschenswert.

## SCHUHFABRIK

## VELTHEIM

Aargau

Aeschlimann & Co. AG.

#### Spezialitäten:

#### Offiziers- Reitstiefel

Reissverschluss-Gamaschen

Ausgangs-Gamaschen

Lackbottinen

Erstklassige  
Mass-  
und  
Handarbeit

Illustrierter  
Katalog  
und  
Vertreterbesuch  
kostenlos!

## Drucksachen

aller Art

besorgt Ihnen

prompt

AG. Fachschriften-Verlag  
& Buchdruckerei, Zürich

## Verbandsabzeichen

für Funker oder Telegrafen-Pioniere zu Fr. 1.20 können bei den Sektionsvorständen bezogen werden.

## Apparatenkenntnis

Die Broschüre «Apparatenkenntnis für die T- Mannschaften aller Truppengattungen» kann zum Preise von Fr. 1.50 (plus 10 Rp. Porto) bei der Redaktion des «PIONIER» bezogen werden (Postcheck VIII 15 666).

